

Herr Professor I. Puusepp.

På uppdrag av Kungl. Karolinska mediko-kirurgiska Institutet hava undertecknade, medlemmar av dess Nobelkommitté, äran inbjuda Eder att inkomma med förslag till utdelning av Nobelpriset i fysiologi och medicin för 1935.

I enlighet med föreskrifterna i Nobelstiftelsens Grundstadgar, som till Eder översänts, bör den upptäckt angivas, för vilken prisets utdelande föreslås, varjämte förslaget bör vara motiverat och åtföljt av de skrifter och andra handlingar, som åberopas. Äldre arbeten kunna bliva föremål för belöning, allenast för såvitt deras betydelse först under senaste tiden blivit ådagalagd. Karolinska Institutets Lärarkollegium har beslutat att icke tillerkänna pris åt institution eller förening. Förslag måste för att kunna upptagas till prövning vara inkommet till Nobelkommittén före den 1 februari 1935. Förslagsskrivelsen bör adresseras till:

K. Karolinska Institutets Nobelkommitté

Stockholm

Stockholm i sept. 1934.

NOBELKOMMITTÉN FÖR FYSIOLOGI OCH MEDICIN

H. Hasselbæus

Ordförande.

Hans Gertz *Umay Hammarsten*

Alfred Pettersson

G. Liljeström
Sekreterare.

Sehr geehrter Herr!

Im Auftrag des Königl. Karolinischen Instituts beehren sich die Unterzeichneten, Mitglieder seines Nobelkomitees, Sie einzuladen, einen Vorschlag für den Nobelpreis für Physiologie und Medizin des Jahres 1935 zu überreichen.

Gemäss den Vorschriften in den Statuten der Nobelstiftung, die Ihnen übersandt worden sind, muss der Vorschlag *unter Angabe der Entdeckung welche zur Belohnung vorgeschlagen wird*, begründet und ausserdem von den Schriften und anderen Akten begleitet sein, auf die hingewiesen wird. Ältere Arbeiten können Gegenstand der Belohnung nur dann werden, wenn ihre Bedeutung sich *erst in der letzten Zeit* erwiesen hat. Das Lehrerkollegium des Karolinischen Institutes hat beschlossen, weder einer Institution noch einem Verein einen Preis zu erteilen. Der Vorschlag muss, um geprüft zu werden, vor dem 1. Februar 1935 im Besitze des Nobelkomitees sein. Das Vorschlagsschreiben bitten wir zu adressieren an:

Nobelkomitee des Königl. Karolinischen Instituts

Stockholm (Schweden)

Stockholm, Sept. 1934.

NOBELKOMITEE FÜR PHYSIOLOGIE UND MEDIZIN

H. C. JACOBÆUS

Vorsitzender

HANS GERTZ

EINAR HAMMARSTEN

ALFRED PETTERSSON

G. LILJESTRAND

Sekretär

NOBELKOMMITTÉN

Karolinska Institutet

STOCKHOLM

(FÖRSLAG)